

Il-Kittieb Trevor Żahra

minn Emanuel Psaila

Iż-Żejtun huwa raħal tradizzjonali u għalhekk imur lura fis-snin u ma jistax jonqos li minn go ġufu johorġu personalitajiet kbar f'kull qasam tas-soċjetà. U meta qed ngħidu f'kull qasam dan bid-diversità kollha li s-soċjetà Maltija toħloq.

Peress li nħobb inħarbex xi ftit bla ma ridt tfajt għajni fuq dawk iż-Żwieten li ħallew xi ħaġa miktuba u sibt bil-bosta. Imma wkoll bla ma trid iktar tkun familjari ma dawk li taf, ma dawk li huma biex ngħidu hekk ta' żmienek. Ovvjament mhux ser nikteb fuq missieri, anzi minn hawn irrid niskuża ruħi li l-aħħar xogħol tiegħu ilu mwahħal kważi għaxar snin b'nuqqas kbir tiegħi, u ta' dan nitlob apologija pubblika.

Imma dawwart ħarsti fuq Trevor Żahra u dan minħabba bosta raġunijiet li ser nipprova nispjega fil-qosor. Mhux beħsiebni nagħmel bijografija ta' dan il-kittieb Żejtuni għax din diġà għamilha "Fil-Ġenn li Jzommni f'Sikti" u min irid ikun jaf iktar dwaru għandu jidhol fis-sit tiegħu hawn prezenti: www.trevorzahra.com u hawn isib l-istorja ta' ħajtu miktuba u ddettaljati. Minn din il-*webpage* wieħed jista' jinduna u japprezza il-kobor ta' Żahra iktar milli kieku nipprova ngħidu fi kliemi jien.

Biss jien irrid ngħid kif affettwa dan il-kittieb kbir Malti lili. U għalhekk ser nipprova nitkellem dwar il-kobor ta' Żahra u kif dan ħalla influwenza kbira fuqi u kif żviluppat il-mixja tiegħu miegħi matul iż-żmien.

Meta kont ta' età zghira ħafna, forsi kelli ħdax-il sena, jew ftit ikbar, konna nistennew tal-linja fil-pjazza, ħdejn Margerith tal-gazzetti, u ommi kienet tidhol għandha ġġib ir-rivisti 'The Sea' u 'Widelife' għal missieri. Jien kont nibqa' mbellaħ, ċkejken go rokna f'ħanut daqs naqra, nipprova nimrah u nsib x'jissodisfani. Bħal donnu ommi kienet indunat jien x'irrid u kienet xtratli 'Il-Pulena tad-Deheb', nofs lira Maltija.

Saħħarni.

Żaru l-Għakkar għadu s'issa jippersegwitani. Lino u kuġinuh għadni sal-lum nqishom bhala hbieb ta' ġewwa. Il-Pulena baqgħet id-deheb kollu li rrid infittex, id-dawl li jspirani. Dan kien l-ewwel wiehed. Warajh ommi xtratli kull ktieb li hareġ Trevor f' dik l-epoka. Ma nistax ninsa t-tewmin ta' 'Id-Dwal fil-Fortizza' u l-misteru li nholoq waqt ġbid ta' film. Ma nistax ineħhi minn quddiem għajni 'Wied Strejnu' fil-'Kaxxa taz-Ziju' u t-teżor tal-kavallier. Lanqas ma nista' ninsa lil Qerqni tal-'Qamar Aħdar' li qarraq b'kulhadd jew l-aħwa li solvew il-misteru tal-kuntrabandu ġewwa 'L-Għar tax-Xelter'. U xi ngħidu għas-šarijiet ta' Siko Sao fil-villa tan-nannu Manwel? Wisq iktar bqajt impressjonat b' "Meta Jaqa' ċ-Ċpar" u għadni sal-lum nisma' l-inbiħ ta' Ġira hija u għaddejja fil-habs biex tisraq l-imfietah taċ-ċella, jew inkella lil Zolli titkellem bid-djalett Żejtuni haġa li sa dakinhar kont għadni ma fhimtx. Ma dawn kien hemm iktar, "Kunċett u Marinton" u "In-Nannu Ċens" li ħallew impatt qawwi fuqi.

Illum il-ġurnata nista' forsi nasal għal xi tip ta' konkluzjoni. Jien imrobbi ż-Żejtun, l-istess bħal Trevor. U għalhekk bi preżunzjoni ngħid li l-ambjent kollu li holoq Żahra huwa dak Żejtuni u b'hekk lili daħħalni fl-ambjent li ried huwa, lili affaxinani, lili ġegħlni mingħajr sforzi nassoċja ruħi mal-ambjent li holoq. Ovvjament l-istejjer ukoll kienu ta' ċertu importanza li thalli qarrej żgħir isegwi u jaqra u jixtarr. L-unika ktieb li ż-Żejtun jissemma' b' ismu huwa "Fuklar Qadim, Bnadar Imċarta."

Biss l-effett Trevor sa dak iż-żmien kont għadni ma hassejtux fil-profondità tiegħu, għax kont għadni ma studjatz u ma tgħallimtx x' inhi l-kritika letterarja. U sa dakinhar kont lanqas biss nafu. Imma Żahra baqa' jikteb u din id-darba kotba ta' iktar stoffa letterarja bħal 'Lubien' jew 'Provenz' li qalbuli moħħi ta' taħt fuq u ma fhimt xejn. Imma f' din l-epoka ta' żvilupp kiteb oħrajn li fhimt, li dħakt u oħrajn li xtarrejt. 'Hdejn in-Nixxieġha' u 'Taħt il-Weraq tal-Palm' jħalluk konxju ta' sitwazzjoni filwaqt li tomgħod l-iżvilupp li jseħħ matul il-plott. U kif wiehed jista' jinsa 'Is-Surmast' u l-praspar li jagħmel? Xi ngħidu għall-istil ta' 'Hmistax-il Numru', tal-blieh. Tletin novella kkumbinati flimkien fuq hmistax-il karattru li jiżvolġu f'rumanz wisq tajjeb. Naraw b' mod qawwi l-adulterju, ir-relazzjoni bejn l-istess sess, l-ipokresija, il-ġakbiniżmu u dak kollu li jinholoq bejn haddiema li jqattgħu flimkien sigħat kbar. Dan il-ktieb kien tajjeb ħafna fi żmienu għax hareġ l-att teatrali tal-karattri u poġġihom fuq il-palk għad-diskrezzjoni tas-

suggeritur (il-qarrejja) taht direzzjoni artistika mill-aqwa li d-direttur taghha ma kien hadd hlief Zahra.

Apparti l-epoka tal-addoloxxenti li kif qed ngħidu faqgħetli moħħi u kienet iddominata mill-proza ta' Trevor, bdejt insir naf lil dan l-awtur ftit tas-snin ilu, preċiżament fl-2008. Dan għaliex kont qed nagħmel l-ewwel tezi tiegħi li titkellem dwar il-politika tas-snin tmenin u ma stajtx fiha ma ninkludix il-kitbiet ta' Trevor. 'It-8 Kontinent' huwa kollu ironija u kritika qawwija kontra l-politika ta' dak iż-żmien. L-istess il-ktejjeb 'Trid Kukkanja Hamra f'Ġieħ il-Biża'' li s-sarkazmu li fih mhux qieghed hemm biex idahhkek imma biex inissel kuxjenza fil-qarrejja. Biss l-iktar ktieb li ktibt fuqu fit-tezi tiegħi huwa 'Qrempuċu f' Belt il-Ġobon' u nistqarr li qatt ma kont nintebaħ li huwa kollu parodija politika li kieku ma' qrajtx l-awtobijografija tal-awtur imsemmi 'Il-Ġenn li Jzommni f'Sikti'. Qrempuċu huwa wiehed mill-karattri tal-kotba tat-tfal 'Hrejjeġ minn Wied Peprina' u f'dan ir-rumanz huwa dan il-ġurdien griz il-protagonista assolut. Kif taqrah taħsbu ktieb tat-tfal u jnissillek tbissima kif ukoll tinduna bil-parodija li fih dwar l-Assedju l-Kbir u Qrempuċu f'mument minnhom jagħmel bħal-leggendarju Toni Bajada jinzebagħ iswed u jgħaddi minn qalb il-firien. Biss meta tiskavah dan il-ktieb ma jibqax tat-tfal anzi jieħu xejra serja u intrigat. Taht il-parodija tal-Assedju hemm parodija oħra aktar fina imma iżjed qawwija għax hija parodija tas-sitwazzjoni politika tat-tmeninijiet. L-anagrammi tal-ġrieden il-bojod huma ismijiet tal-eks-ministri Laburisti bil-Gran Ġurdien mhu hadd għajr il-Perit Duminku Mintoff. Fost il-ħafna affarijiet li wiehed jinduna bihom ġaladarba jintebaħ b'dan kollu isib il-problema tan-nuqqas tal-ilma li f'dik l-epoka kienet komuni ħafna.

Bla dubju l-iktar ktieb ta' Zahra għal qalbi huwa 'Is-Seba' Trongiet Mewwija'. Fl-opinjoni tiegħi dan huwa wiehed mill-iktar kotba ta' livell għoli li għandna fil-letteratura Maltija. L-istil, il-mod, l-intertestwalità u l-ingredjenti kollha li huwa msawwar bih dan il-ktieb jagħmluh kapulavur. Zahra f'dan ir-rumanz jitkellem fuq l-iżvilupp tal-letteratura Maltija, imma ma jgħidx dan b'mod akkademiku imma jwassal dan kollu permezz tal-karattri. Apparti li joħloq karattri apposta għas-'Seba' Trongiet Mewwija' huwa juża' wkoll karattri li holoq huwa stess bħal Kuncett u Marinton u oħrajn. Mhux biss isemmi l-karattri imma ġieli jkompli jevolvi l-istorja bħal ngħidu aħna nsiru nafu ftit iktar fuq il-karattri ta' 'Meta Jaqa' ċ-Ċpar'. Interessanti l-fatt huwa l-ħbiberija li tinbet bejn Barbañg il-qattus u Ġira l-kelba, kif Barbañg iservi bħala għajnejn

Toninu u kif jikkarakterizza l-irjiehat. Min hu midhla tal-letteratura Maltija allura faċilment jintebaħ b'karattri oħra bħal ngħidu aħna s-Seqer ta' 'Angli tan-Niket' u Salvalsi li hija anagramma ta' Mikiel Anton Vassalli li ħafna jqisuh bħala missier l-ilsien Malti.

Biex tikteb fuq Trevor Żahra trid iktar minn tezi waħda allura f'dan id-daqsxejn ta' esej ma tistax tigglorifikah kif jisthoqqlu. Ma' dawk il-kotba li semmejt hemm ħafna iktar ewlenin fosthom, huma 'Il-Ħajja Sigrieta tan-Nanna Ġenoveffa', 'Sepja', 'Penumbra', 'Sfidi', 'Shab', 'Vespri' 'Mincott Ħajt Iswed' u 'Bizzilla.' Żahra mess il-ġeneri kollha tal-letteratura billi għandu kotba għal kull età, apparti wkoll li kiteb il-poeziji kif ukoll xi drammi bl-iktar wieħed popolari huwa 'Minn Wara ż-Żipp'. Il-kapaċità fil-pinna tiegħu kompliet tikber bil-kliem li kiteb għall-Oratorju dwar Santa Katerina 'Dawl Fuq is-Sinaj'. Dan ir-repertorju kollu jagħmlu lil Trevor Żahra bħala wieħed mill-aqwa awturi Maltin ta' kull żmien.

Wara dan kollu li ktibt irrid ngħid li għandi rimors, piena waħda u forsi b'dan li ktibt, din ix-xewqa tiġi milqugħa. Għaliex lil dan il-wild għadna ma tajniehx Ġieħ iż-Żejtun? Hemm protokoll? Qaluli li għax ha Ġieħ ir-Repubblika ma jistax jieħu dan l-unur. Nispera li dan li smajt huwa kollu falz għax ma jistax ikun li persuna tkun irrikonoxxuta fuq livell Nazzjonali u f'raħal twelidha tibqa' l-art.